大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本代英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件祇有英國鉛活字及各式花邊等延有西人坐印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千五百八十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工尤絕倫前祇有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各價格相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自識覈須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅五月十五日

凡閱報者每月祇價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年七月一號禮拜二　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新刊各種奇書發售 〇啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤為多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請採訪人告白 〇啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及巫拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯乏請移 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

女子宜貴讀書說

中國風氣與泰西大殊姑無論軍國政令之大者固有迥不相侔即其教化之端亦且因而各別今以女子言之西國之教女子也無以異於男是以泰西閨秀中無不妙解詞章其才要不亞於男子且有充其所學至為女狀師女司舟女主筆女探訪之類無不有之近來英國復議舉立女議員是雖格而不能行然亦可見其閨才之盛惟中國女子則向鮮知書者偶然識得一二字寫得一二句而遂以才女目之究之滿紙塗鴉實不知其何語也閨閣文風日頹至此可勝慨哉然而中國古來女子則固無不讀書見諸史冊之中者不能悉紀何至今日則竟無有為之教以文藝者其故何哉而吾於是竊有說焉人有子弟幼時莫不知教以誦讀書寫少長則士農工商各教之以其業雖教法相沿不無流弊而尚不失其為教也惟生有女子則教之者少雖名門閨秀間有詠絮高才而宏通博雅才德兼優者究不可多覯俗語有云女流之見蓋言女子之識見淺陋也豈女子之生異于男子亦男子讀書者多而女子讀書者少耳或者曰男子以天地四方為已任宜有大經濟大學問素裕於胸中以故而讀書窮理以故而博學無方若女子無閒外事所謂無非無儀惟酒食是議可矣且針黹操作在在須學何必讀書然後為學哉又凡女子略識之無往往私閱盲詞小說以致蕩檢踰閑反不如目不識丁之為愈古人致有女子無才便是德之語不知此究過激之談未可因噎而廢食也小說諸書雖足以傷風敗俗然試問邇來之傷風敗俗者果盡係粗通文墨能閱盲詞小說者乎我知其中絕無而僅有也可知風俗使然不得歸咎於識字而女子不但識字并欲令其讀書并欲令其盡讀男子之書者亦自有說夫女子曰內助夫人而知之云何井臼乎縫紉乎仰事撫育乎然也不盡然也有大者在古來有志之士奮發有為可與言忠可與言孝推其量不難造聖賢之域乃因娶婦不賢識見淺陋凡事苟安遂率率而不能復振者有之夫本凡庸妻益卑鄙相率而入於下流者有之甚以至親莫如夫婦感召捷於影響以此推之夫雖不能立志得有識之妻晨昏相勸尚不失為有用之人何況夫本有志更得賢淑之妻以相輔其成就詎有盡耶使女子而不盡讀男子所讀之書其志趣即出男子之下不能賢或之鄙有以牽之矣且人之智愚賢否習也子女之主惟習其母亦惟母之言為先入為易入少成天性習慣自然所以古之賢母子未生有胎教子既生嚬笑嬉戲無不寓之以教迨成童就傅胸中自有早已了了植基既厚質自宏使女子而不盡讀男子所讀之書導雖欲教子女而不知所為其何能循循善誘坐收養正之功哉唯伊古帝王受命而興大都得力於后妃內助史遷所謂外戚之助是也古來賢后能佐其君以成郅治者實不乏人推而至於公卿士庶之家相夫訓子亦莫不賴賢婦人彼有子所以克家多賴於賢母之善於教故天下多一才德婦人即可多數輩才德男子才德婦人日益盛則才德男子自日益多故欲一國大治必令一國之女子盡受教而後可欲天下大治必令天下之女子無不受教而後可移風易俗胥賴乎此今人第知男子之當教然試窮其源而推其本則女子之宜教尤有不容緩圖所奈中國之人狃於晚近習俗其於女子則施教獨疎以致人心日漓世道日偷而邪淫之事轉因是而甚焉誠足令有心人切無如何之歎矣

電報譯登 〇十一日英京發來電報云現在法國戰船伊馬勝在紐花倫海面曾將英人所設製造龍蝦白鐵罐之店二家為之禁止據謂該店製造此罐實有犯法國之規等情故現在該處英商均覺深懊忿懣云

輪船失事電音 〇十一日得接電報云有輪船名孖麟士弗得力近來欲往爪哇地方不意行抵

樂縣知縣吳徵鼇署博白縣靈川縣知縣席燮泉州知州郭步瀛等各員操守廉潔才猷政績均堪備循良之選即着傳旨嘉獎仍飭令該員等益加奮勉毋得始終異轍署凌雲縣知縣李守和居心正直判斷明允署興業縣補用知縣羅惇德貪鄙糊塗難膺民社均着即行革職以肅吏治餘着照所議辦理該部知道欽此

禁典舉行　○閱西本月廿七號滬報云列制軍現已按照一千八百八十九年所定禁止會黨新章第二條辦理以期安靖地方故現在所有諸會黨業於西本月二〻號即華本月初四日概行停止矣用特爲之列報凡有會黨者所不可以不知也

因糧酌改　○本坡因犯所有糧食向有一定之章由國家招人承辦刻閱憲報謂此項囚食業由制府重加酌定計每囚每日須發麵粉四安沙半豆五安沙米二十安沙菜四安沙鹽一安沙之七五香料一安沙云不偷不豐誠得待囚之道矣

叻嶼臬署堂期　○刻閱臬堂牌示云本坡臬署西本年第四次開堂決獄業已定於西七月十五號即華本月廿九日舉行而檳城臬署會訊上控案件之期則定於西七月七號即華本月廿一日舉行然則諸廉訪此往彼來應不免一番跋涉矣

橋道重修　○本坡附近打石街之金聲橋於前年重加修建金鰲玉棟煥然一新現在此橋又須再爲興修故工部局業已出有佈告通知自十二日起暫閉此橋數日不准行人來往以期興工修理云

控案省釋　○前報趙東華曾亞桂曾月儒等連誘女子許順治爲國家所控一事此案於十二日經府尊提訊以該女子供詞尚未有顯然之據且女年已在十六歲以上非可以爲用強逼勒者顯係從順無疑因判將被告開釋而案遂注銷至於此案供詞多有穢褻之言故不欲爲之列出也

烟碼招商　○南洋各地鴉片一項多設餉碼招商承辦現在彭亨所屬關東及南班港之烟碼將欲招人承充故經彭亨國家出有示諭以招商人承辦矣

香港苦熱　○本坡近來天氣炎熱異常乃不意香港一地其熱且有較本坡爲甚者刻接香港來信謂港地天氣炎酷異常寒暑針已升至一百零四度有奇似此炎威實港地向來所未經見天氣如是誠恐癘疫之災應不免矣慨夫

各執一理　○前報檳城華商楊姓有妻娶妻致爲其妻向府堂控告一事刻接前途來信謂此案實各執一理有謂今控楊於案者係楊在嶼所娶之妻然楊在華之時曾已娶有髮妻然則嶼婦不能作爲元配故照例不得控告云然又有謂楊在華雖有前妻然其在嶼娶婦之日亦均按照婚禮而行然則亦須作爲嫡婦論各執一說尚未悉府尊作何斷結也

齊椒到嶼　○前報以利荷官禁止胡椒往嶼一事刻接檳城來信謂福厦東及華施兩輪船近均由以利抵嶼船中載有胡椒甚多是皆亞齊之椒由以利載至嶼地者也然此次齊椒到嶼者雖盛惟尚有一萬三千包未到想不日即當載來查此胡椒乃嶼商於去年購定至今始爲載至者然荷官已有示諭謂尚以利之事未平則嶼商本年定購之椒概不准其出口云

求平烟價　○檳城鴉片公司前向國家稟准將其烟價升漲一事刻接嶼友來函謂檳城諸華商現已作有公稟邀請諸人畫押向國家呈遞其稟內大意則謂自鴉片漲價而後商民大爲不便故請國家將此增漲之價刪去悉照前者所定之値而沽惟尚未悉嶼官否能准其所請也

小呂宋近聞　○接小呂宋遞來信息云前者該處國家定有律章凡有華人小孩在十二歲以上者即需繳納人稅現在該處總督業將此律稍爲酌改凡諸華人小孩至十四歲以上始行納稅云

陋俗奇聞　○印度部落中有陋俗焉實爲天下之所無古今之未見者奇之實令人異而惡焉蓋其俗有以全家女子而奉事一男長幼老少皆勿論也此種風俗實爲聞所未聞今姑舉一事以證之該處所屬之孟俄地方有某僧若乃居麟部人寄跡孟俄然某雖爲僧亦儼然擁有妻孥此亦其俗例使然無足以爲怪者也乃近來某僧竟以全家女子嫁與一小孩孩現年不過十齡尚屬未通人事而亦儼然舉行婚禮迎娶過門計其所娶者則某僧之姑姪六人姊妹八人幷某僧之女四人計共十八人之多然年齒則老幼不齊計其最老者則五十歲而最幼者則僅三齡乃概行遣嫁於孩然當行婚禮之時其三齡之幼女不知行禮因以一銅盤儲其女坐於盤內使人扛之而與孩成合巹之禮云噫似此陋風實爲向所未見未聞之事夫印度一地現已歸於英轄何以地方父母尚不設法其除以弊俗也耶

德事瑣聞　○德京遞來郵信云德皇在連士地方建有行宮一所爲備游獵之時得而駐蹕平日則留某校門焉宮中設有殺酒等物甚多蓋以預備皇至是宮得而進御者乃近來宮內諸食物常有失竊之事初不知爲誰何所竊乃至近來始經洩露蓋即守宮之校所爲也蓋該校嘗竊取宮中殺酒等物即以藏於附近友人家內每當有暇即取而大烹以養諸其朋類恣意饕餮如是者已閱數年而此事終未嘗敗露乃近因該校又復延請賓客恣其大嚼而其友竟未爲所延以故銜恨於心特赴公庭爲之告發云噫倘因飲食之微乃竟至投首公衙以圖頃陷人倘如此亦可見矣雖然某校所爲如是則與其友者雖亦無顧之徒夫又何怪其如是也哉

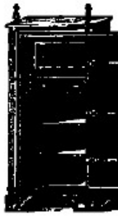
出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭討華字新嘉坡麻嗎也公
司者始無佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
天 十九號 明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者[illegible]其次[illegible]須有以[illegible]
行鐵櫃所以爲 商賈之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製

無雜成並以木料且蓋櫃自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於各
廚大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不致焚燒即遇
火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到嗎爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬關池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬關
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉佮之興者祈早至 惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 酒里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敝敬者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密海來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常嘗飲之可令人不沾暑濕病疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告捧以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日（大英一千八百八十八年十月三十一號

奕隣發洋行啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者敝本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因傪剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高奕打戾路烏里因知等名聲無不俱備又荷蘭及眷剌馬卿仲光等烟亦常有便備其荷蘭烟乃向荷泉之蕾亞卓等家購至而眷剌馬卅仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并傳紙棒之烟乃將西國之頂上名烟棒就如咸馬傀剌劳士 剌因傪剌 眷兒那𠂊剌乙 端乙加拔路等 各名種均無不有此乃向美國眷兒那地方亞蕾仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌鳩公司採辦而本號并有督辦頂上之棒不㔾參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發〃以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸啓 高士𦍑寶來乙 然 馬路居士 埃與奕等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀踴躍銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧柏寶館之隣細鄰門首大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號

打督慕里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因傪剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其厦濤傘裝者乃特聘爲暹之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞眷桀國中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾輕往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久巳馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧柏寶館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以還選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號

打督基里亞幼尼巴西烟店謹白

吉屋出賃 ○啟者茲有便㕑一間在老衙宮前門牌一十五號即協恒隆現住之曆 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐與號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奕麗以備諸君選擇他如金表金匙相金金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能啓度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲要

大英一千八百八十年八四月十七號

橫中鐘表店謹啟

產業及器物等可即交該代收數項人軒尾晏都尾輿吉靈之手其有欠到楊天泉之項者劝須即交還該代收數項人之手以歸清楚特此

手乃倒至深夜禍王畸去竟溜隨王於海因畜得其所有幸王頗諳水性得持片板故不致沉溺波中無何天已黎明有某輪船曾往吧城道經於此見海中有人因特爲之援救詢明所以始知爲匪人所害時同船有李翁者本潮之大埔縣人向在吧城貿易獲資甚豐迨聞王言不禁深爲惻憫因携之至吧城遂傭於李店王固少年勤愼且頗知書料理店中各事井井有條甚得李歡李有愛女尚未字人以王誠實可依乃竟贅爲壻焉王自是得乃翁力不二年間遂獲小康近乃挈資言旋歸得之謁鄉園再回吧城經營生理此王遇合之大槪情形也現王祇叻忽覩先生之名特入而泰謁並具洋元百餅以爲謝儀而先生竟力却之分毫不受王不得已乃厚具士儀並爲酒饌以申謝悃客有與之同席者得聆其梗槪如是[illegible]誌之

漁去不歸　○亞楊穆拉油人寓於甘公高白地方素以捕魚爲業半江紅樹一棹煙波花壁船家亦極領略釣徒風味也於十一夜五點半鐘時楊則泛一葉扁舟鼓檝而去擬欲赴於大加東及勿洛等處海面以網以漁詎至翌日猶不見楊之賦歸其妻疑有他故急卽泛棹四訪宗兆杳如第見浩盪烟波伊人何處是豈桃源路邇許楊問津而遂以爲樂郊乎後其妻不得已抱恨而歸而已

拐風日熾　○本坡騙拐之風日熾一日無知編氓往往有受其騙者而拐騙之徒其或以術誘之或以利餌之百計關維務使入其圈套以肥私橐而受其愚者遂至半生歲月皆甘代嘗辛苦之時七尺嗚呼如牛馬爲人縛束至此雖伸訴令聞者不堪見者不忍免而拐徒不暇計此第有惟利是視焉耳然則拐徒之罪重惡極實爲閭閻之患有地方之責者尚當設法嚴懲以靖此拐風焉可閩有潮人蕭某由華海來叻僅匝月餘耳而抵叻後寓於新巴虱其舅父劉某之家第蕭賦性已魯鈍歷未經初抵叻中人地兩疏所生疎而賢否復難辨別故於十二日蕭以無事寂寥郊遊消遣詎知歧途竟遇蹤高瞻其貌貿形容人皆知其爲初抵於叻也者迫至長與街時竟被其同籍客頭某甲者誘之而去遂偕赴於武吉巴梭某宅中愚人易愚甲遂以小利餌之蕭遂以爲天涯知己居然惟甲命是從爰乃安居甲寓不賦歸歟嗣劉以蕭久出不歸疑爲拐匪所愚登卽偵騎四訪始知爲甲所誘卽造其廬果見蕭在其寓中故欲促蕭歸去而甲乃謂蕭曾貸其錢二元而居食之費計亦匪鮮後劉則出英銀七元贖之而歸甲以拐跡敗露亦不敢爲之措阻云然則蕭之不爲人愚者抑亦幸矣

翻控案展限　○梅君亞三前爲已故穆拉油人下兒孚底之妻所控逆經府尊研訊洞悉此案之冤因判將梅君省釋而梅君猶有不甘故將此案之原告証人控究以其虛矢誓詞欺誣良善而此案於十四日已在府堂審訊因判將案押候十七日再行提訊云

竊案判禁　○十四日巡理府提訊竊案一則被告爲張錫雲現在乃逸公司充當木工乃爲某店西人指控謂張曾盜其鏢是日訊畢因判張繫獄兩月以示懲儆

驗屍彙錄　○十四日本坡驗屍官馬君偕同陪驗諸員等驗得屍身三具其一係閩籍匪徒林亞材緣犯私造贋鼎之案事發被獲經臬堂科罪判繫獄中七年故於西一千八百八十七年五月十一號被困囹圄近因染有痢症之病致斃獄中經官驗畢判謂林屍果係緣染痢疾而亡其一又係閩籍匪徒張亞德緣在檳城有犯盜刼之案事發被獲亦經臬堂科罪判以繫獄終身故於西一千八百八十七年七月十四號爲該處西憲命將張押解來叻就獄近因染病而死經官驗畢判謂張屍果係緣病致命又同日驗有不知姓名之華人屍身一具係在丹戎巴葛水關之畔者經官驗畢判謂該屍亦係因病而亡以上各屍驗明而後業經馬君命將各屍飭棺掩殮統銷厥案

天師又見　○天師之局爲禍最烈人皆得而知之而何以若輩之伎倆數見不鮮至今猶有受其騙者亦可知嵩嵩者倡莫不因貪而墮其術也明矣夫然而以貪戒貪之訓不亦可恍然而悟哉梅珊軒者客籍人向在仙那港營生食力儉勤近計客歲所積業有英銀一百一十元第以久客天涯浩然思歸因於初十日由該港附來叻寄寓於梧槽新興街某戚家擬欲俟有便航然後附之東渡至十一日梅乃外出購物已費多貨而稍裡所餘尚存有英銀六十八元因以客中無事外出郊遊以覘叻中風景詎行行止止不覺步近牛車水地方時有一天師之徒道經是間見梅杙遼矚高瞻徘徊道左知是爲初抵於叻者因其伎倆卽近梅傍爰相致語姑作溫存蓋以爲天涯知已久別始得相逢乃携梅赴於該處福如居酒樓中開筵暢飲梅以該天師素不謀面滿腹離己猜疑轉念其殷勤若此或者出門交友久別暫忘容亦有之故不便却迨至飲罷之餘梅欲辭歸天師知其腰纏頗厚因謂之曰茅屋匪遙盍相過訪茶煙話舊敘契闊之情梅邪察隨之而去至一宅携之而入見其廳事所陳精光皎潔相與半話頗覺氣味相投乃未幾竟有數人聚賭於堂互相交搏梟梟金錢咸不稍吝時梅睹香檳鼻心馬意撩該天師知其可愚也招之入局詐旗鼓相當有兵皆北而梅所囊之貨所謂尚存六十八元者概已爲天師悉數攫去梅至此喪氣而返猶不知其爲天師局也歸至某戚之家而某戚見其形神沮喪疑而察之梅告賭敗之故某戚知其爲天師所騙爲之詳告某戚欲率梅復至天師之寓討其所騙之欵無奈梅初叻中人地生疏究不知天師之窟果在何處某戚因作罷論歸於是夕梅以囊貯秋水川貲已無懊惱縈心遂無活趣因於夜靜之餘欲以三尺紅羅以畢斯命幸爲某戚察覺尚早急爲救之而梅之性命始全後某戚憐梅之苦因代向各戚友爲之告貸乃助得英銀五十一元俾梅作川貲之用諒不日梅可獲搭舟東渡矣然則梅之重返家山是亦某戚之所賜也若梅者應亦自嘆其愚毋復爲利之所動而再蹈其習焉可

李貞姑下壇自述始末記 ○慈谿縣有奉心壇奉事甚虔一日乩仙降壇自稱李貞姑自書其生平事實今附記於此下壇詩云遊魂一縷羈縈飄泊無依二十年欲把從頭心事訴夜臺朽骨有誰憐下云妾李氏錢塘人高祖士英曾祖桂明祖從矩父繩依四世以文學世其家妾生時母夜夢大士手折碧蓮以贈醒而分娩因名曰蓮芬字碧奴少羸弱多病五齡父授以一詩誦讀不遺一字父鍾愛之輸於解館後房中口傳六朝麗體文及唐宋人詩九歲時咿唔能吟咏父喜曰謝家道韞不死矣由是稍與談論古今兼教內則女誡遂慨然以禮教自任妾有姊二人伯氏適王郎早寡病瘵死仲金鷗冶容失行少字潘十六歲被鄰生某誘去二夕歸父怒其無行也嚴擇死潘訟於官父母俱被逮越一年母死獄中父戍遼東道卒妾煢煢無依既無叔伯終鮮兄弟乃鬻於周太常家為婢夫人房中失金釧二枚拷殆遍迄無著或疑妾所為太常遣僕狗兒偶館春霖夜半逐妾於武林門外一老嫗年五十有餘見妾昏夜啼哭挈詣其家蓋是時妾年已十四矣妾初入門不知其為青樓也恬然自安三日後嫗妾學歌習舞兼教以絲竹妾始瞿然以驚顧以老嫗慈仁雖置身火坑中而亦無所苦妾少有慧心所學輒冠諸姬於是翩翩少年錦衣公子爭以纏頭相贈然樽酒之間容或有之枕衾之約尚無當意者有吳雪野者風姿秀拔蘊藉能文清明日遇妾於段橋一盼留情戀戀不忍別明日持床頭金錢幾百貫款門過從一夕長談中心若揭從此奕棋對酒作詩度曲幾二年妾已屆破瓜而吳亦二八兩小無猜繾綣纏綿情同膠漆嘗憑池下蝴蝶花間比景此情有不能自已者矣未幾生父由學官遷縣令不一月以貪黷掛彈章藉其家可惜吳生空囊羞澀欲前又卻二年之交百年之盟空成畫餅吳生贈斷情詩六十三首其末首云江郎剩有生花筆只寫當年別恨辭每一念及不覺潸然淚下然此身猶白璧也咸豐庚申粵賊陷省城吳生被執不屈妾亦被擄為賊將沈殿寨二日沈苦逼妾妾時以吳生心喪佩縞素遂託言母服未除得不辱每欲自盡而邏守者嚴且衆不得也越一月大兵克復城池妾恐以賊黨見殺亟從錢塘門中投西子湖作屈大夫矣三竺六橋烟景動人二十餘年忽忽如一夢每當淸明寒食見陌上黃土幾堆後人持麥飯紙錢拜掃墓門未嘗不淚涔涔下妾在水一方恨無女須以竹筒投米甚可悲也前者縣府令君奉詔查察節孝見妾甚推許遂收為侍女渡江到此已月餘矣今令君復命瑤宮妾欲相從俱去以情鬼不得上列仙班命於獅子嶺小洞中暫作寄身之所遇何仙嫗在此地明其事實總計妾生平幼為儒家女繼為婢妾又為妓女更為俘虜今為餓鬼而情所未免心則無他身終自潔志有可憫異日君等文成名世當為妾於雜說外編之中以遊戲筆墨作一佳傳則妾幸甚至旌典之邀究冥冥無憾也蓮芬斂衽拜去也見申報

京報選錄 ○休克唐阿等片 再擄呼倫貝爾副都統雙齡咨稱該城練軍曾自上年十一月起至本年正月底止停操三個月現屆限期已滿自應一律起練惟入春以來迭降大雪兼以去冬積雪未化嚴寒倍常請自二月初一日起至閏二月底止再行停操兩個月以示體恤而節餉糈等情咨請前來奴才等查呼倫貝爾地處極邊節候較遲係屬實在情形除咨覆該副都統照辦外謹附片具陳伏乞 聖鑒
奏奉 硃批知道了欽此

工部局告白 ○啟者現因局員黎美申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號即華六月初二日再行選舉以充其缺特此通知
大英一千八百九十年七月一號 工部局總辦人員下力山打然直謹啟

懸賞緝盜 ○啟者余於本月初六日赴搭亞巴力好輪船來叻携有銀紙一千元緊於腰間詎至初七夜兩點鐘時身倦欲眠不意被匪盜去迨知天明始覺然已不可尋回茲特懸出花紅倘有拿獲此盜謝銀一百六元倘信引獲謝銀五十大元決不食言此帖是實
大淸光緒十六年五月十二日 寓小坡新興街即米之律第五號門牌瓊州馬成銘謹啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁麻六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈聞
大英一千八百九十年六月廿七號 大淸光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

浙省賑捐 ○前奉 欽差大臣薛 面委勸辦浙江賑捐本埠樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其檳榔嶼通知各埠現委候選教諭陳國譯前赴勸辦謹此預聞
大淸光緒十六年五月初三日 陳金鐘謹啟

澹甸正期輪船 ○敬啟者茲有巴密輪船一隻名吉生由望加勝於初十日啟行十七日必能抵叻上落貨訖十八日欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈
大英一千八百九十年六月廿九號 大淸光緒十六年五月十四日 威廉隆施實嗎洋行告白

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈官代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此
大英一千八百九十年四月廿九號 大淸光緒十六年三月十一日

蘇浙振捐

兩江督憲曾
印信實收報捐貢
監　封衛翎支等
項隨捐隨獎以便
捐生現在擬同銷
善志切願協者一
舉兩善速　風面
議化望　鶴報館
對門耶蘇興號內
便詢此佈　　譽
核獎分局啟

狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末拗打公司所製狗標烏白審酒早已遐邇馳名而東方一帶

ROBERT PORTER & Co. TRADE MARK EXPORT BOTTLERS KINGS CROSS LONDON

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標審
酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載審酒之法最難必須能
合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司
深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡
並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查鳥白審酒
所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲各士公司所
製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞
末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　　聞

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S ◆ LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

才直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　〇啓者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗擦漆器等物甚爲潔淨計所有
漆器塗飾樓枋桌櫃等若經此雪文洗擦儼與新者無殊至於盤梘鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面
金漆桶及寵頭一切油膩所污之物一經洗擦無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於
本店所沽者乃英國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕殺呼吝洋行謹啟

白審酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白審酒及卑
施拿之白審酒來叻發售其龜麥之酒係作飛
燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南
等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能廣暢銷場

兩本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加屘力
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽實此廚已有五十年之久素蒙諸君樂
爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七
磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列第千那芽花露水　〇此水係以千那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頗君
在日本採擷藏同法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購
買此水者請看以下所列第一款之西字標籤
本藥房所用製藏此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二款式且有西字註明列頗公司字
樣如標各均有細書號樣始爲真貨否則係爲
混冒尚祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本埠發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未曾枝別處
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸
〇此丸端治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美等國醫士所
用花柳敗毒之藥均用
此丸無不藥到病解立
見春回若服此丸須傍
晚飲魚肝油之法要緩
緩吞下必於用飯時吞
歛一二粒切勿躁爲急
吞以背服法此丸係以
樽裝每樽計一百粒
求託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　〇此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能端治花柳
淫毒白濁白帶瘀腳一
切等症如症雖香痛脹
之立止而服藥後約歷
二三日即見奇功但所
患過重者須每日吞食
六次每次吞食二粒至
痊愈後ㄌ宜再服十日
庶得消除後患永絕根
株而食此藥時宜戒色
慾忿氣怒飲勞動等事
幸勿自誤致藥力之
不神也求此藥託交新
嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　〇此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘佳而其功效較於
調油爲日無論男婦老幼
均能飲食且其味有如糖
菓最爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治脾汁太
多患舌頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚皺癢等症飲之亦可療
血行滯且能令臟腑滌淨
痼疾亦除但飲之法宜於
臨睡時服飲一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快此藥現
託交新嘉坡藥房麥加
君處寄售此佈

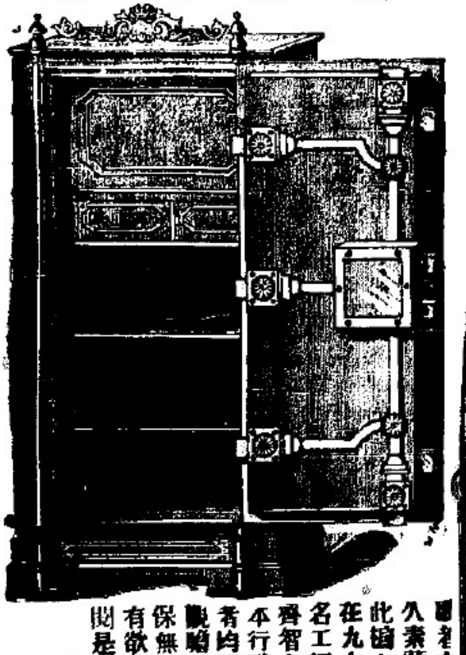
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然識余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每遇朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 啓

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥其名已久素蒙　諸君購用無不盛稱此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作衛生理華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司鄭前 啓

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭佬仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨鄭前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買威起以便寄往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法「精妙異常酒味甚濃以之恭讌者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混淆」

新嘉坡五泉呼咨公司

專辦祖家頂上美酒發售此陽

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨鄭前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.